

FIRST ORIGINAL

(Forwarding Agents)

JAPAN FORWARDING AGENCY

Shipper

IBC JAPAN LTD  
64 MIYANOMAE-CHO NAKAJIMA  
FUSHIMI-KU KYOTO 612-8457 JAPAN  
TEL: 075-622-5090  
FAX: 075-622-5098

S/O No.

YOKMBA-656

B/L No.

NYKS182049976

印紙税申告納  
付につき廻町  
税務署承認済



**NYK LINE**  
NIPPON YUSEN KAISHA

Consignee

JULIUS NGARI MWANIKI.  
PO BOX 1075 CODE 00515  
NAIROBI KENYA  
+254 724 268168

**BILL OF LADING**

**(NON NEGOTIABLE UNLESS CONSIGNED TO ORDER)**

Shipped on board the Vessel, in apparent good order and condition unless otherwise indicated herein, the Goods, or package(s) said to contain the Goods, to be carried subject to all the terms and conditions herein. Being shipped on board the Vessel for Carriage hereunder constitutes the Merchant's acceptance of all the stipulations, exceptions, terms and conditions of this Bill as fully as if signed by him, any contrary local custom or privilege notwithstanding. This Bill supersedes all prior agreements or freight engagements for the Goods. This Bill (duly endorsed if it is negotiable) must be surrendered in exchange for the Goods or delivery order. Where issued as a Sea Waybill, this Bill is not negotiable or a document of title and delivery shall be made to the named consignee on production of such reasonable proof of identity as may be required by the Carrier. In witness whereof, the undersigned, on behalf of Nippon Yusen Kaisha and the Vessel and/or her owner, has signed the number of Bills stated hereunder, all of this tenor and date. Where issued as a Bill of Lading, delivery may be made against only one original Bill in which case, the others shall stand void.

Notify Party

SAME AS CONSIGNEE

Pre-Carrier Vessel Voy.No.

From

Ocean Vessel

Voy.No. 093

Port of Loading

DIONYSOS LEADER

YOKOHAMA, JAPAN

Port of Discharge

To

MOMBASA, KENYA

※ Final Destination (for the Merchant's reference only)

MCF CFS

Marks & Numbers

No. of P'kgs. or Units

Kind of packages or Units: Description of Goods

Gross Weight (KGS)

Measurement (M3)

NO MARK

1

USED MOTOR CARS  
2015 NISSAN AD  
VY12-189245  
HR15-208490D  
HS CODE: 8704.31  
439X169X150  
UNIT

1,140

11.129

"FREIGHT PREPAID"

TOTAL NUMBER OF PACKAGES OR UNITS (IN WORDS) SAY : ONE ( 1 ) UNIT ONLY

FREIGHT & CHARGES "FREIGHT PREPAID AS

Revenue Tons ARRANGED"

Rate

Per

Prepaid

Collect

ICS  
B / L

Ex. Rate

Prepaid at

Payable at

Place of B(s)/L Issue

Dated 09 NOV 2021

KOBE, JAPAN

KOBE, JAPAN

Total Prepaid in Local Currency

Number of Original B(s)/L

NIPPON YUSEN KAISHA as Carrier

②

THREE (3)

(JSA STANDARD FORM B)

※See Article 24

(TERMS OF BILL OF LADING CONTINUED ON BACK HEREOF)

YCS CO., LTD.  
AS AGENT FOR CARRIER



Declared Value \_\_\_\_\_

If Merchant enters a value, carrier's limitation of liability shall not apply and the ad valorem rate will be charged. (See Article 18 & 30)

THIRD ORIGINAL

(Forwarding Agents)

JAPAN FORWARDING AGENCY

Shipper  
IBC JAPAN LTD  
64 MIYANOMAE-CHO NAKAJIMA  
FUSHIMI-KU KYOTO 612-8457 JAPAN  
TEL: 075-622-5090  
FAX: 075-622-5098

S/O No.  
YOKMBA-656

B/L No.  
NYKS182049976



**NYK LINE**  
NIPPON YUSEN KAISHA

Consignee

JULIUS NGARI MWANIKI.  
PO BOX 1075 CODE 00515  
NAIROBI KENYA  
+254 724 268168

**BILL OF LADING**

**(NON NEGOTIABLE UNLESS CONSIGNED TO ORDER)**

Shipped on board the Vessel, in apparent good order and condition unless otherwise indicated herein, the Goods, or package(s) said to contain the Goods, to be carried subject to all the terms and conditions herein. Being shipped on board the Vessel for Carriage hereunder constitutes the Merchant's acceptance of all the stipulations, exceptions, terms and conditions of this Bill as fully as if signed by him, any contrary local custom or privilege notwithstanding. This Bill supersedes all prior agreements or freight engagements for the Goods. This Bill (duly endorsed if it is negotiable) must be surrendered in exchange for the Goods or delivery order. Where issued as a Sea Waybill, this Bill is not negotiable or a document of title and delivery shall be made to the named consignee on production of such reasonable proof of identity as may be required by the Carrier. In witness whereof, the undersigned, on behalf of Nippon Yusen Kaisha and the Vessel and/or her owner, has signed the number of Bills stated hereunder, all of this tenor and date. Where issued as a Bill of Lading, delivery may be made against only one original Bill in which case, the others shall stand void.

Notify Party

**SAME AS CONSIGNEE**

Pre-Carrier Vessel Voy.No. From

Ocean Vessel Voy.No. **093** Port of Loading  
**DIONYSOS LEADER** **YOKOHAMA, JAPAN**

Port of Discharge To  
**MOMBASA, KENYA**

Final Destination (for the Merchant's reference only)  
**MCF CFS**

Marks & Numbers	No. of P' kgs. or Units	Kind of packages or Units;	Description of Goods	Gross Weight (KGS)	Measurement (M3)
NO MARK	1	USED MOTOR CARS 2015 NISSAN AD VY12-189245 HR15-208490D HS CODE:8704.31 439X169X150 UNIT	"FREIGHT PREPAID"	1,140	11.129
TOTAL NUMBER OF PACKAGES OR UNITS (IN WORDS)		SAY : ONE ( 1 ) UNIT ONLY			

FREIGHT & CHARGES "FREIGHT PREPAID AS ARRANGED"	Revenue Tons	Rate	Per	Prepaid	Collect
	ARRANGED"				

ICS B/L	Ex. Rate	Prepaid at <b>KOBE, JAPAN</b>	Payable at	Place of B(s)/L Issue <b>KOBE, JAPAN</b>	Dated <b>09 NOV 2021</b>
		Total Prepaid in Local Currency	Number of Original B(s)/L <b>THREE (3)</b>	<b>NIPPON YUSEN KAISHA as Carrier</b>	

(JSA STANDARD FORM B)

※See Article 24

(TERMS OF BILL OF LADING CONTINUED ON BACK HEREOF)

**YCS CO., LTD.**  
**AS AGENT FOR CARRIER**



Declared Value \_\_\_\_\_

If Merchant enters a value, carrier's limitation of liability shall not apply and the ad valorem rate will be charged. (See Article 18 & 30)

# IBC JAPAN LTD.

64 Miyanomae-cho, Nakajima,  
Fushimi-ku, Kyoto Japan



The Global Source  
of Pre-Owned Vehicles

Phone: +81 75 622 5090

Fax: +81 75 622 2400

24/7 Hotline: +81 36635 9355

Email: [accounts@ibcauto.com](mailto:accounts@ibcauto.com)

Website: [ibcauto.com](http://ibcauto.com)

## INVOICE

MESSRS JULIUS NGARI MWANIKI  
PO BOX 1075 CODE 00515  
NAIROBI  
COUNTRY KENYA

DATE 11, 11, 2021  
INVOICE NO 87575648772

SHIPPED PER Dionysos Leader(YK)  
FROM Yokohama

TO Mombasa, Kenya

SAILING ON OR ABOUT 2021/11/08  
TERMS T/T

DESCRIPTION & QUANTITY  
USED MOTOR CAR(S)

AMOUNT

CIF Mombasa in Japanese Yen

1	NISSAN AD	2015 VY12-189245	HR15-208490D	WHITE	¥310,000
---	-----------	------------------	--------------	-------	----------

ONE UNIT(S) TOTAL

TOTAL

¥310,000

MARK & NO

NO MARK

  
\_\_\_\_\_  
IBC Japan Ltd



# KENYA BUREAU OF STANDARDS



Certificate no. QISJ/KIS-RWI-256932

Date of Issue 29, October, 2021

## CERTIFICATE OF ROADWORTHINESS KS1515:2000

We hereby certify that the motor vehicle whose details are given below was inspected by Quality Inspection Services Japan and found to conform to the requirements of KS1515.2000

### INSPECTION INFORMATION

Country of Supply	<u>JAPAN</u>
Inspection Center	<u>KISARAZU</u>
Inspection Date	<u>28, October, 2021</u>

### INSPECTED MOTOR VEHICLE PARTICULARS

Make	<u>NISSAN</u>
Model	<u>DBF-VY12</u>
Chassis/VIN Number	<u>VY12-189245</u>
Engine Number/Model	<u>HR15 - 208490D</u>
Engine Capacity(c.c Rating)	<u>1490 cc</u>
Year of Manufacture	<u>-</u>
Year of First Registration	<u>2015/06</u>
Inspected Mileage (Odometer Reading)	<u>143407 km</u>

### Remarks.

The radiation level on this vehicle was surveyed and found to be within the internationally accepted limits at the time of inspection

This certificate issued under the authority of Pre-export Verification of Conformity Program for and on behalf of Kenya Bureau of Standards, KENYA and is valid for a period of 90 days from the date of issuance. No responsibility will be assumed for any alteration made to the vehicle after completion of the inspection

This document does not discharge exporters from their contractual obligations in relation to quality of the motor vehicle referred to herein nor does it discharge the importer or exporter from exercising all their rights and discharging all their liabilities under the contract of sale. KEBS may reject the vehicle covered by this certificate if found to be non-conforming on verification at the port of entry

### CERTIFICATE EXPIRATION DATE

**26, January, 2022**

**QUALITY INSPECTION SERVICES JAPAN**

Authorized Signatory:

番号 00826

# 輸出予定届出証明書 / Export Certificate

整理番号 3431024992075376

自動車登録番号 / Registration No.		登録年月日 / Registration Date		初度登録年月 / First Reg. Date		車台番号 / Maker's serial number					
千葉 499 な 7537		令和 3 2021年 7月 2日		平成 27 2015年 6月		VY12-189245					
車名 / Trademark of the maker of the vehicle				型 式 / Model		原動機の型式 / Engine Model					
ニッサン				[213]DBF-VY12		HR15					
所有者の氏名又は名称 Name of Owner		株式会社 日産フィナンシャルサービス									
所有者の住所 Address of Owner		千葉県千葉市美浜区中瀬2丁目6-1 [90040]									
使用者の氏名又は名称 Name of User		***									
使用者の住所 Address of User		***									
使用の本拠の位置 Locality of principal abode of use		***									
自動車の種別 Classification of Vehicle	用途 Use	自家用・事業用の別 Purpose	車体の形状 Type of Body		乗車定員 Fixed Number	最大積載量 Maxim. Carry	車両重量 Weight	車両総重量 G/Weight			
小型	貨物	自家用	バン [021]		2 [5]人	450 [300]kg	1140kg	1700 [1715]kg			
総排気量又は定格出力 Engine Capacity	燃料の種別 Classification of Fuel		型式指定番号 Specification No.	類別区分番号 Classification No.	長さ Length	幅 Width	高さ Height	前前軸重 FF Weight	前後軸重 FR Weight	後前軸重 RF Weight	後後軸重 RR Weight
1.49 kW ガソリン			15633	0015	439cm	169cm	150cm	670kg	-kg	-kg	470kg
輸出予定日 (証明書有効期間満了日) Export scheduled day		令和 4 2022年 3月 9日									
備考					<p>[京都], 輸出予定届出</p> <p>輸出に係る届出をした所有者は、輸出予定届出証明書に係る自動車が輸出されることなく、当該輸出予定届出証明書の有効期間が満了したときは、当該有効期間が満了した日から15日以内に、最寄りの運輸支局等に当該輸出予定届出証明書を返納しなければなりません。</p> <p>126, 600 km (令和2 (2020) 年6月8日)</p> <p>[旧走行距離計表示値 / Mileage]</p> <p>99, 900 km (令和1 (2019) 年6月3日)</p> <p>以下余白</p>						
*一時抹消中所有者 / Latest Owner*											
IBC Japan株式会社											
京都府京都市伏見区中島宮ノ前町64 [14256]											
[申請年月日 / Date of Application]											
令和3 (2021) 年9月10日											
[走行距離計表示値 / Mileage]											

裏面もご覧下さい。



令和 3 年 9 月 10 日  
2021 year 9 month 10 day

Director-General of the District Transport Bureau or  
Director-General of the Transport Branch of the District Transport Bureau,  
Ministry of Land, Infrastructure, Transport and Tourism, Japan

京都運輸支局長



No. 00826

**EXPORT CERTIFICATE**

License number				Last reg Date		First reg Month		Frame number									
CHIBA		499	NA	7537	July, 2 , 2021		June, 2015		VY12-189245								
Name						Model			Engine model								
NISSAN						[ 213 ]			DBF-VY12			HR15					
<u>Last owner's name</u>		IBC JAPAN KABUSHIKIGAISHA															
<u>Above address</u>		KYOTO-FU KYOTO-SHI FUSHIMI-KU NAKAJIMA MIYANOMAE-CHO 64															
<u>Last user's name</u>		*****															
<u>Above address</u>		*****															
<u>Above location</u>		*****															
<u>Category</u>		<u>Purpose of use</u>		<u>Private or commercial</u>		<u>Style of Vehicle</u>		<u>Personal capacity</u>		<u>Cargo capacity</u>		<u>Net weight</u>		<u>Gross weight</u>			
SMALL		CARGO		PRIVATE		VAN		2[5] <sup>people</sup>		450[300] kg		1140 kg		1700[1715] kg			
<u>Displacement or outputpower</u>		<u>Fuel</u>		<u>Type No</u>		<u>Code no</u>		<u>Length</u>		<u>Width</u>		<u>Height</u>		<u>F.F wight</u>	<u>F.R</u>	<u>R.F.</u>	<u>R.R. weight</u>
149 L <sup>kw</sup>		PETROL		15633		0015		439 cm		169 cm		150 cm		670 kg	- kg	- kg	470 kg
<u>EXPIRY DATE</u>		March, 9 , 2022															
<u>REMARK</u>		[ KYOTO ]															

September, 10 , 2021

KYOTO UNYU SHIKYOKU-CHO

We IBC JAPAN LTD verify that this English translation of  
Certificate Registration is exactly the same with the original Japanese edition